

**KRUPS**

**NESPRESSO®**

**ESSENZA AUTOMATIC**



**Bedienungsanleitung**  
**Instruction Manual**



Lesen Sie diese Anleitung und die Sicherheitshinweise vor Inbetriebnahme des Gerätes!

Please read this Instruction Manual and the safety instructions before operating the appliance!



## Sicherheitshinweise

### Bedienungsanleitung aufbewahren

#### Notfall:

Sofort Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Das Gerät ist für den privaten Hausgebrauch konzipiert und konstruiert. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Folgen eines kommerziellen Einsatzes, die nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung.

Dieses Gerät dient der Herstellung von Getränken entsprechend dieser Bedienungsanleitung.

Dieses Gerät dient dem Einsatz in privaten Haushalten oder in Aufenthaltsräumen von Geschäften, Büros und sonstigen Einrichtungen des Arbeitslebens; in Bauernhöfen, für Gäste im Hotel, Motel und anderen Unterküpfen oder für Bed- and-Breakfast-Einrichtungen.

Das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.

Bei einer längeren Nichtverwendung des Gerätes (wie zum Beispiel im Urlaub) den Netzstecker ziehen.

Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen. Gerät nur an Steckdose mit Schutzerte anschließen (3polig). Bei falschem Anschluss erlischt die Garantie.

Gerät nicht auf heiße Flächen stellen und nicht in der Nähe von Hitzequellen/Flammen benutzen.

Diese Maschine funktioniert ausschließlich mit den Original-Kapseln, die beim Club Nespresso erhältlich sind.

Gerät nicht verwenden, wenn es nicht einwandfrei arbeitet oder Schäden aufweist. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Nespresso Club.

Griff immer schließen und nie während der Zubereitung öffnen. Nicht in den Kapselschacht/Kapselhalter hineinfassen. Verletzungsgefahr. Gerät nie ohne Abtropfschale und Abtropfstrom benutzen. Gerät und Kabel ausser Reichweite von Kindern halten.



## Safety precautions

Keep this instruction manual

#### Emergency:

Immediately remove plug from power socket.

This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

Vorsicht! Verbrühungsgefahr! Die Finger nicht unter den Kaffeelauf bringen.

Netzabel nicht beschädigen durch heiße Teile, scharfe Kanten usw. Kabel NIE mit nassen Händen berühren - Stecker nicht am Kabel aus Steckdose ziehen.

Bei Beschädigung Gerät nicht benutzen. Reparaturen und Ersatz des Netzkabels nur durch einen autorisierten Kundendienst, um Gefährdungen zu vermeiden.

Gerät NIE öffnen, nichts in Geräteöffnungen hineinstecken.

Nur in dieser Anleitung beschriebene Eingriffe ausführen, für alles andere ist ein anerkannter Kundendienst zuständig.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Vor Reinigung Netzstecker ziehen und Gerät abkühlen lassen. Gerät/Kabel nicht nass reinigen und nicht in Flüssigkeiten tauchen.

Entkalkung: 7c) Während der Entkalkung Griff nicht öffnen. 7d) Wassertank gut spülen und Entkalker-Rückstände vom Gerät abwischen.

Verpackung ist recycelbar.

Denken Sie an den Schutz der Umwelt! Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können. Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

This appliance may become a safety hazard if these instructions and safety precautions are ignored.

these instructions.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.

Do not use the appliance for other than intended use.

Remove plug from socket if not in use for long periods – holiday etc.

Check that the voltage quoted on the rating plate is the same as your voltage.

Connect the appliance only to power sockets with protective earth. The use of incorrect connection voids warranty.

Place on a flat, stable heatresistant work surface away from water splashes and any heat sources.

This machine operates with the Nespresso capsules only, available exclusively from the Nespresso Club.

Do not use the machine if it is not operating normally or if there is evidence of damage. In such cases inform Nespresso Club.

Always close lever, never lift during operation.

Do not put fingers into capsule compartment and capsule shaft, danger of injury.

Do not use appliance without drip tray and drip grid. Keep appliance/cord out of reach of children.

Do not put fingers under coffee outlet, risk of burnt hands.

Do not place power cord near hot surfaces or sharp edges, etc. Never touch cable with wet hands. Do not unplug by pulling the cord. In case of damage, do not use the appliance. In order to

avoid danger have repairs and replacement of power cord only by Nespresso Club.

Do not dismantle the appliance and do not insert anything into the openings. All service other than normal use, cleaning and care must be performed by the Nespresso Club or an authorised service centre.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given initial supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Before cleaning/care unplug the appliance and let it cool down. Never clean wet or immerse plug, cord or appliance in any fluid.

Descaling: 7c) Do not lift lever during descaling process. 7d) Rinse the water tank and clean the machine to avoid any residual descaling agent.

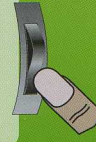
Packaging is made of recyclable materials.

Protect the environment first!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled. Leave it at a collection point.

## Einstellungen für den Energiesparmodus

### Power save mode settings



Einschalten  
Switch ON

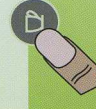


3 Sek.  
3 s

Die Espresso Taste während des Aufheizens 3 Sek. gedrückt halten.  
Press Espresso button for 3 s while heating up.



Die Espresso Taste blinkt, um auf den Einstellmodus hinzuweisen.  
Espresso button blinks to indicate setting mode.



Zur Änderung der Einstellungen die Espresso Taste drücken:

1x blinken: Stromsparmodus nach 30 Min. (Anfangseinstellung)

2x blinken: Stromsparmodus nach 60 Min.

3x blinken: Stromsparmodus: AUS

To change the settings, press Espresso button:

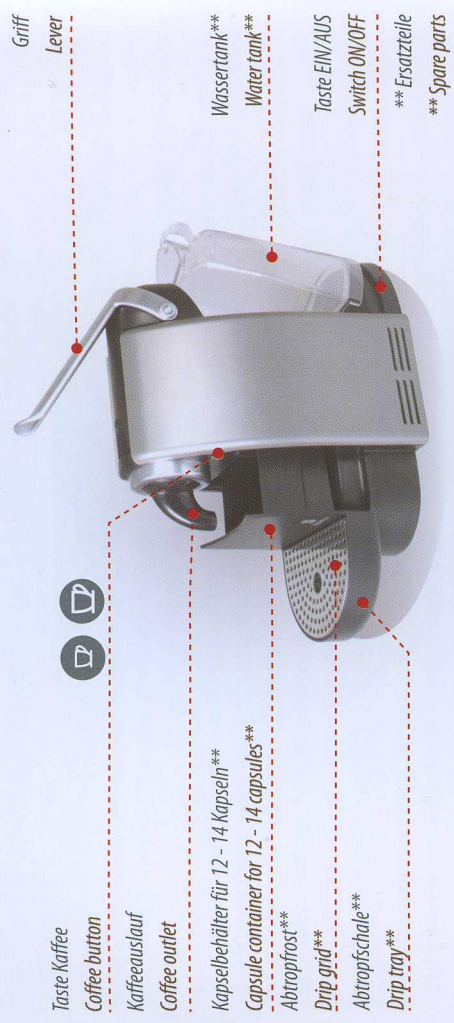
1x blinking: Power save mode after 30 min (initial setting)

2x blinking: Power save mode after 60 min

3x blinking: Power save mode OFF

Im Stromsparmodus blinken die Tasten im Abstand von 5 Sek. Zum erneuten Einschalten eine beliebige Taste drücken. Erneut drücken, um den Kaffee auszuwählen.

In power save mode, buttons fade in/out every 5 s. To reactivate, press any button. Press again to preselect coffee.



# 1

## Erste Inbetriebnahme oder nach längerem Nichtgebrauch

### First use or after a longer period of non-use

Plastikfolie abziehen  
Remove plastic film

Wassertank mit Trinkwasser füllen  
Fill water tank with potable water

Gefäß platzieren  
Place a container

Netzstecker + EINschalten  
Plug into mains + switch ON

Aufheizen  
Heating up

Bereit  
Ready

Spülen: Wasser 6x durchlaufen lassen  
Rinse: let water run through 6x

Kein Wasser  
No water

8b  
siehe: see:

# 2

## Täglich: vor dem 1. Kaffee

### Daily: before the 1st coffee

Wassertank mit Trinkwasser füllen  
Fill water tank with potable water

EINschalten  
Switch ON

Aufheizen  
Heating up

Bereit  
Ready

Während des Aufheizens können Sie die gewünschte Art Kaffee auswählen (siehe 3). Sobald die Maschine bereit ist, wird der Kaffee automatisch ausgegeben

While heating up you can pre-select your coffee (see 3). Once the machine is ready coffee will begin to flow automatically

# 3

## Espresso Lungo

### Zubereitung Preparation

Tasse vorwärmen: 1 Tasse Wasser  
Preheat cup: 1 cup of water

Kapsel einlegen  
Insert capsule

1. 2. 3.

Durchlauf-Geschwindigkeit ist abhängig von Kaffeesorte  
Flow speed depends on coffee variety

Kapsel auswerfen (fällt in den Kapselbehälter)  
Eject capsule (drops into capsule container)

1. 2. 3.

### Füllmenge programmieren Programming the fill up level

Kapsel einlegen  
Insert capsule

1. 2. 3.

Knopf für mindestens 3 Sekunden drücken und halten, nach gewünschter Menge wieder loslassen  
Press and hold button for at least 3 seconds, release at desired level

### Zurückstellen der programmierten Füllmenge auf Werkseinstellung

### Resetting the programmed large and small coffee flows to factory settings

AUSschalten  
Switch OFF

Grosse Tasse drücken und halten  
Press and hold big cup button

EINschalten  
Switch ON

